

M7 Olustvere ja Reegoldi Olustvere mõisa autoparklast 9,5 km
M7 Olustvere and Reegoldi from Olustvere Manor car park 9.5 km



Olustvere park ja endine viinavabrik / Olustvere Park and former distillery

Olustvere mõis ja park / [Manor and Park](#) - Reegoldi - Paksu - Olustvere Jaamaküla juures / [station village](#) - Olustvere park

1 Mine autoparklas infotahvlitest mööda ja otse edasi kahe maja vahelt läbi mõisa peahoone suunas.

Pass to the left of the notice boards in the car park. Go straight ahead between two buildings towards the front of the Manor House.

156m >

Arvatavalts rajati Olustvere mõis 15. sajandil. Algsest asus mõis praegusest paar kilomeetrit põhja pool. Olustvere mõis asutati 15. sajandil, praeguses kohas on see olnud 16. sajandist ja kuulunud mitmele aristokraadiperele. Väljapaistvamad mõisaomanikud olid isa ja poeg Pontus ja Jacob de la Gardie. Mõlemad tegid seikluslikku sõjaväelist karjääri 16.-17. sajandil kõrgetel kohtadel Vene ja Rootsiriigiteenistuses. Praeguse mõisakompleksi vanim hoone on 17. sajandist.

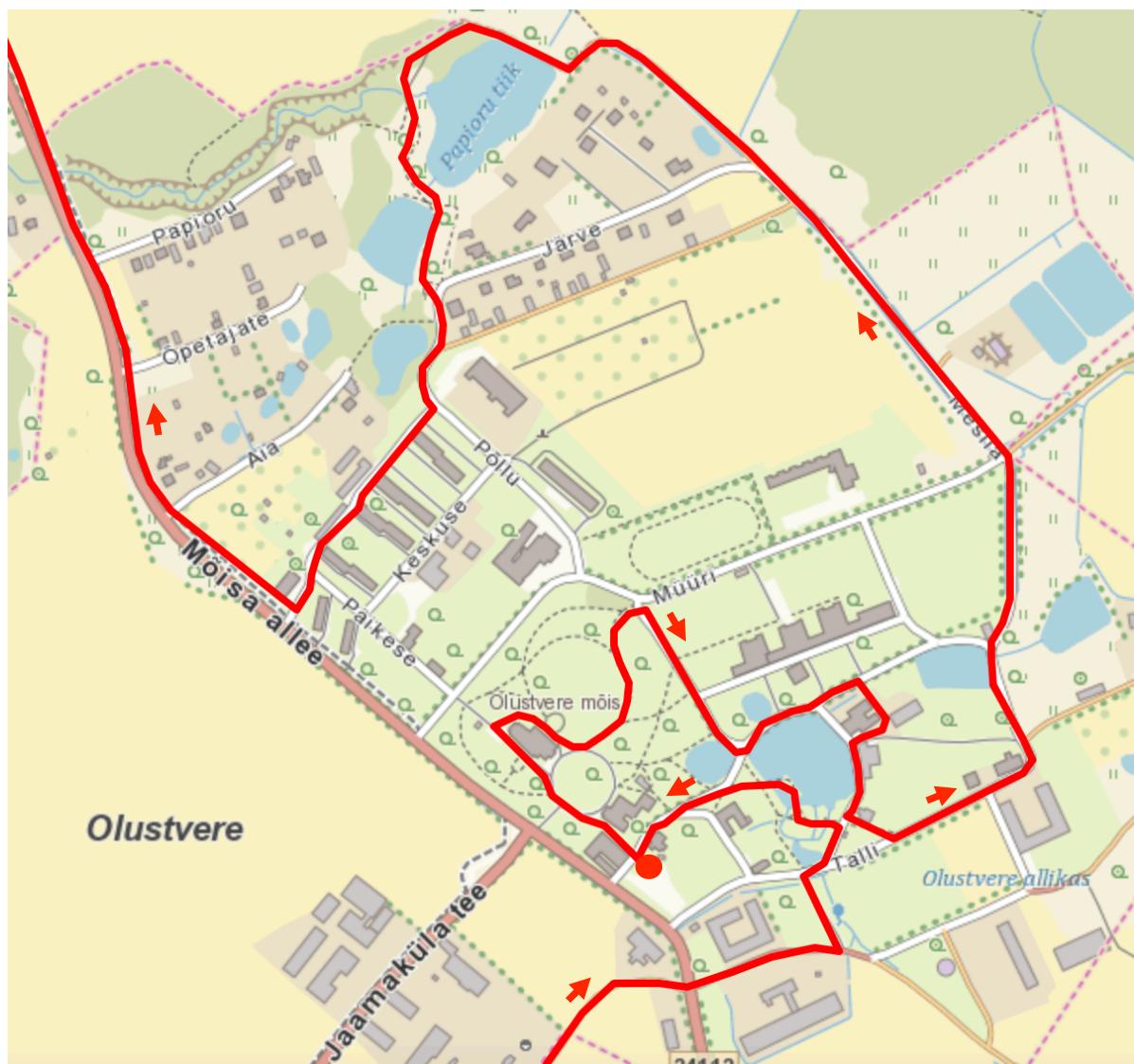
Hiljem umbes 150 aasta jooksul kuulus Olustvere teisele väljapaistvale perekonnale - von Fersenitele. Von Fersenid olid teinud karjääri Vene tsaari õukonnas ja armees. Inglise stiilis maamaja sai lõplikult valmis 1903. Hoone oli ümbruskonnas esimene, milles olemas elekter, keskküte, telefon ja kanalisatsioon. 1920. aastast on endises

mõisas põllumajanduskool. 1990. aastatest on siin koolitatud ka kodumajanduse, käsitöö ja maaturismi spetsialiste. Mõisakompleksi renoveerimine pole veel lõppenud, töid rahastatakse mitmete Euroopa projektide baasil ja Norra finantsabiga.

Kuigi mõisahoone on aastaringsest lahti, on sügistalvel kindlam ette helistada ja külastusaeg broneerida, telefon 4374 280. Vaata olustveremois.ee.

Olustvere Manor is thought to have been founded as early as the 15th century, but located a few kilometres north from the present location. The manor has been here since the 16th century, belonging to several aristocratic families. The most prominent owners have been Pontus de la Gardie and his son Jacob. Both the father and the son had adventurous military careers, holding high positions in the Swedish Government during the 16th- and 17th-century Swedish occupation. The oldest extant buildings date back to the 17th century.

In the 150 years up to 1919 the manor belonged to the von Fersen family. The von Fersens had made a career in the Russian Imperial Army. The manor house is in the English style and completed as recently as 1903. It was the first building in the area to have electricity, central heating, a phone and a piped water supply. From 1920 the estate buildings housed a vocational agricultural college. The whole complex has been restored with European Community and Norwegian funding.



The manor house is open throughout the year, although booking on 4374 280 may be required at certain times. For more information see olustveremois.ee/en.

2 Jaluta ümber mõisamaja (hoone jäääb paremale) ja mine ümber põhjakügel oleva roosiaia.

Pass to the left of the manor house, walking around it to the rose garden on its north side.

130m >

3 Roosiaia taga mine astmetest alla. Rada kaardub vasakule, paremal tuleb sisse teine rada.

Go down the steps beyond the rose garden on to a path which curves away to the left. A path soon joins from the right.

100m >

10,4 hektari suuruse mõisapargi laskis rajada 1850. aastatel krahv Nikolai von Fersen. Pargi kujundas tollane Riia linnaaednik Georg Kuphaldt (1853 - 1938).

The 10.4 ha. park was created from the 1850s onwards for Count Nikolai von Fersen, and designed by Georg Kuphaldt (1853 - 1938), City Gardener of Riga.

4 Tee hargnemiskohas hoidu vasakule.

Where the path splits, keep left.

88m >

Jõuad pargi vanima, tõenäoliselt 300-aastase puuni (paremal). Vana tamme ümber on rada. Puu harusid hoiab koos metalltoestus. Kaheharuline puu on tuntud kui armastuse tamm. Ühe versiooni kohaselt käisid mõisa toapoiss ja krahvineiu tamme all kohtamas. Tamm olevat hakanud kasvama Vene tsaar Peeter I ja Rootsikuningas Karl XII poolt maasse pistetud kepi.

You come to the park's oldest tree, at least 300 years old, the "Oak of love", on your right with a circular path around it. The two main branches are linked with metal support braces. The tree's romantic name is the result of various legends. One story tells that under the tree a male servant and the earl's daughter met. Another says the tree started to grow from a stick put into the ground by the Russian Czar Peter I and the Swedish King Carl XII.

5 Tammepuu juurest mine mööda parempoolset teebaru.

Just beyond the tree, fork right.

52m >

6 Kui jõuad avani pargi piirdemüüris, pööra paremale ja mine mööda piirdeaiaga paralleelselt kulgevat rada.

As you approach a gap in the park wall, turn right and follow the path alongside the metal railings.

158m >

Müüri ja piirdeaiaga taga on vana Olustvere asula. Siit on leitud 9.-11. sajandist päritnevaid münte ja suur aare 14. sajandist - 7 000 hõbemünti.

Pikas hoones asuvad Olustvere Põhikool ja Olustvere Teenindus- ja Maamajanduskool. Hoone on ehitatud 1985. Siin koolitatakse põllumajanduse, maaturismi, toiduainetetööstuse spetsialiste. Päevases ja sesoonõppes on kokku umbest 700 tudengit. Olustvere kool avati 1920, see on Eesti vanim põllumajandusharidust andev õppeasutus.

Behind these railings and wall is the ancient settlement of Olustvere. Here coins from the 9th -11th century and a hoard of 7,000 14th century silver coins have been found.

The long building is Olustvere College of Rural Economics and Service Industry, opened in 1985. Olustvere had the first agriculture school in Estonia, set up in 1920. Since the 1990s it has taught in areas such as food production, rural tourism, countryside management, and handicraft. It has around 700 full-time and day-release students. The building also houses Olustvere School.

7 Mine laugest mäest alla tiikide ni.

Descend the hill to the ponds.

33m >

8 Pööra vasakule suurema tiigi äärsele rajale ja mine edasi korstnaga hoonete, endise viinavabriku poole.

Turn left on to the path beside the larger pond and walk towards the buildings with a tall chimney, the former distillery.

90m >

9 Mine edasi. Paremale jäääb kõrge korstnaga endine möisa viinavabrik.

Continue straight on, keeping the distillery building on your right.

55m >

10 Viinavabriku sissekäigutee juures pööra paremale.

Turn right to the entrance of the distillery.

35m >

Viinavabrik ehitati 1850. aastatel. Piiritus ja viin oli mõisnike oluline sissetulekuallikas. Praegu töötavad hoones klaasi- ja keraamikakoda, õpitoad ning korraldatakse näitusi. Tavaliselt on hoone avatud möödujatele.

The Distillery was built in the 1850s. Spirits, primarily vodka, were the most profitable produce of many manor estates. The building now offers glass and ceramic workshops and courses, as well as regular exhibitions. You are usually welcome to have a look around.

11 Sissekäigu juures pööra paremale, mine mööda järsku rada tiigni.

Turn right from the entrance up the steep path to the pond.

62m >

12 Pööra vasakule, möödud endistest nuumhärgade tallist ja maa-alusest keldrist.

Turn left on to the road past the ‘Fattened-ox stables’, and the manor’s former underground cold store.

90m >

Härgi nuumati piirituse tootmise ülejääkidega. Endine tallihoone on restaureeritud, selles on puutöökoda, kus valmistatakse, restaureeritakse mööblit, valmistatakse puitesemeid ning korraldatakse töötubasid ja kursusi. Töökotta võib sisse astuda, uurida erinevate puitmaterjalide väljapanekut, siin on ka väike pood.

Vaata: olustveremois.ee.

The oxen were fattened with the leftover grains from the distilling process. The former stables are now a wood craft centre (Puidukoda), creating and restoring furniture and other wooden items. It also offers practical training and workshops. The centre welcomes visitors to view its work and displays, and has items for sale. Details at olustveremois.ee/en.

13 Kohe pärast maa-alust keldrit pööra vasakule.

Turn left up the path just after the cold store.

60m >

14 Pööra vasakule. Jõudsid puudega ääristatud puiesteele.

Turn left on to a road bordered by an avenue of trees.

154m >

Paremale jäääb Olustvere Teenindus- ja Maamajanduskooli aed, kus võid ringi vaadata. Pisut kaugemal on endised laudad, praegune õppetalu. Teest vasakul (Talli tee 5) on endise meierei hooned. Praegu on hoones avatud meekoda.

On your right are the Olustvere College gardens, which you are welcome to walk around. Just beyond the gardens are former cowsheds, now the College farm. On the left side of the road (Talli 5) are the former dairy buildings, now used as a honey workshop.

15 Pööra vasakule mäest alla kolmanda, alumise tiigi juurde.

Turn towards the left and down the hill to cross the outlet to a third, lower pond.

134m >

Vastasnõlval on mesipuud.

On the slope opposite, bee hives are kept.

16 Kohe pärast tiigitammi mine mööda paremat teebaru.

Just after crossing the pond dam, fork right.

207m >

17 Ristteel mine otse edasi.

Continue to a cross roads and go straight on.

391m >

18 Ristmikul, kus suurem mustkattega tee läheb ülesmäge, mine edasi mööda rohust rada.

At a junction where the road turns left uphill and becomes surfaced, go straight on along a grassy track.

214m >

19 Kui oled möödunud põllust (paremal) ja näed jalgratturi/jalakäija märki, pööra vasakule.

After passing a field on your right, turn left when you see a pedestrian/cycle sign.

50m >

20 Jõuad järve äärde. Mine läbi rohu mööda paremat kallast, kuni jõuad väikesele rannale. Hoidu vasakule järve ja väikese tiigi vahel.

You come to a lake. Follow the right-hand shore until you reach a broad, grassy area and a small beach. Bear to the left between the lake and a smaller pond.

328m >

Siin on hea koht puhkamiseks ja ujumiseks. Paremal on väike Papioru looduskaitseala. Papioru oja moodustab kitsa jõeoru.

It is a good place for resting and swimming. On the right you pass the small Papioru Landscape Protection Area, where the Papioja brook has cut a small ravine.

21 Hoidu paremale, rada viib tiigi juurde.

Now bear right up a path by the upper pond.

110m >

22 Pööra paremale mustkattega teele.

Turn right on to a surfaced road.

137m >

23 Kui jõuad lasteaiahoone juurde (vasakul), hoidu paremale.

When you reach the kindergarten building on your left, bear round to the right.

271m >

Olustvere Piilu lasteaia (2009) on projekteerinud Eesti arhitekt, Suure-Jaanis sündinud Vahur Sova. Pööra tähelepanu madalatele akendele, mis arvestavad lapse kasvuga.

Olustvere Piilu Kindergarten (2009) was designed by locally-born architect, Vahur Sova. Notice the low-placed windows, set at the height of young children.

24 Mine, kuni jõuad Olustvere kaupluseni. Kohe pärast kauplust pööra paremale kergliiklusteele.

Follow the road until you reach the Olustvere supermarket. Just beyond it, turn right on to the cycle track.

444m >

Vasakul on tüüpilised nõukogude ajal ehitatud kortermajad. Kolhooside ajal kollektiviseeriti maapiirkondades ka inimesi. Plokkmajad ehitati kolhoosikeskustesse ja vabrikute lähedale, siin ka kutsekooli juurde. Paremal näed tüüpilisi nõukogude-aegseid garaaže, mis varjasid Ladasid ja Moskvitše, aga kasutati ka töökodadena. Üldjuhul kujundati korterid, garaažid, kolhoosihooned, ka bussiootepaviljonid üle kogu maa sarnastena.

To your left are typical blocks of Soviet-period flats. People were collectivised into these blocks, even in rural areas. The blocks were usually built close to collective farms and factories, or as here, to a vocational college. On your right are some typical Soviet-period garages that not only housed Moskvichs and Ladas, but were used as

workshops. Flats, garages, farm buildings and even bus shelters followed universal designs, to be found all over the country.

25 Kui jõuad Papioru tänavani, mine edasi üle raudteesilla.



When you reach Papioru Street, continue straight on and over the railway.
896m >

Kohe pärast Papioru teed ja enne Papioru orgu viib väike rada puude vahele kohta, kus kunagi oli väike õigeusu kirik. Praegu annab kiriku asukohast tunnistust tagasihoidlik metallrist. Kunagise puukiriku kivist vundamendi piirded on veel praegugi selgelt eristatavad. Püha Peetruse ja Pauluse kirik eksisteeris 1848 - 1920. Kirikut toetas suur kogudus, kuid hoone oli kehvasti ehitatud, nõudis pidevat remonti ja lõpuks kukkus kokku.

Varsti lähet üle raudteesilla. Siit avanevad avarad vaated Põhja-Sakalamaale. Pisut põhja pool ületab raudtee Navesti jõe. Oktoobris 1936 sõitis kihutav reisirong siin rööbastelt välja. Traagilises önnetusnes hukkusid rongijuht ja tema abiline.

Kohe peale raudteesilda paremal põõsastes on tagasihoidlik kivi kahele 1905.aasta revolutsionist osavõtnule. Balti parun von Sieversi kä sul lasti siin maha talunik Ants Tökke ja kooliõpetaja Jannsen, kes olid eesti rahvuslastena mässanud võõrvõimu vastu.

Just after Papioru street and before you cross the Papioja ravine, a short path on the right leads into the trees to the site of the former Olustvere Orthodox Church. It is marked by a metal cross, and you can easily make out the outline of the small building, which had wooden walls based by stone. The Church of St. Peter and St. Paul existed from 1848 until 1920. Although once well supported, it was poorly built and finally fell into disrepair. Papioja means priest's brook.

A little further on, as you cross the railway bridge, is one of the best views in northern Sakala. Just to the north of here the railway crosses the Navesti river. In October 1936 a passenger train pulled by a steam locomotive ran at too high a speed down the line and crashed, killing the driver and his assistant.

Just beyond the railway bridge on the right among bushes is a memorial stone to two participants in the 1905 Revolution against Tsarist rule of Estonia. Farm hand Ants Tökke and a school teacher named Jannsen were shot here on the orders of the Baltic German overlord, von Sievers. We know little about them. Although the monument was erected in the belief that they were early Communists, it is just as likely that they were Estonian nationalists seeking to free their country from foreign rule.

26 Kergliiklustee lõpus pööra vasakule. Mustkattega tee viib Reegoldi külla.

At a left junction, turn left on a surfaced road into Reegoldi village.

270m >

27 Endisest koolihoonest möödunud, mine otse kruusateele. Endises Paala kooli hoones töötavad rahvamaja ja raamatukogu. Tee viib Paksu külasse.

Just after passing the former school, now a community centre and library, continue straight on, along an unsurfaced road through Paksu.

2,17km >

28 Mine otse edasi (kruusatee) läbi Paksu küla. Jõuad Olustvere raudteeülesõidukoha juurde. Pööra vasakule.

Follow this road to the railway crossing in Olustvere station village. Turn left over the crossing.

75m >

1900 Lõhavere mõisa omanik ei lubanud raudteed ehitada oma maale ja Suure-Jaani kaotas võimaluse olla Tallinn-Viljandi raudteeliinil. Lähim raudteejaam Suure-Jaanile ongi viie kilomeetri kaugusel Olustvere. Teise seletuse järgi leidsid raudteeinsenerid, et parim kohalikke soid vältiv trass läbib Olustveret.

In 1900, the owners of the Lõhavere Manor Estate refused to allow a railway to be built across their land, and so Suure-Jaani lost its chance to be on the Viljandi to Tallinn railway, and its inhabitants have to come five kilometres to Olustvere to catch a train. Other accounts say that the railway surveyors found the Lõhavere route unsuitable in any case.

29 Pööra paremale. Möödud Olustvere seltsimajast ja jõuad raudtee ooteplatvormile. Turn right past the village hall until you reach the station.

216m >

30 Platvormil pööra vasakule.

Turn left along the platform.

54m >

Näed uut ooteruumi ja vana jaamahoonet. Tallinn-Viljandi raudtee ehitati kitsarööpmelisena (750 mm), avati 1901. 1973 ehitati raudtee tollasele nõukogude standardile vastavalt laiarööpmeliseks. Kogu liin ja ootepaviljon renoveeriti uuesti 2012-13. Vanu aegu meenutab 'tualett' platvormi lõpus.

Compare the new shelter for passengers with the old station building. The line was built to the narrow gauge of 750mm in 1901 to link Viljandi and Tallinn. It was converted to the wide Russian gauge in 1973. The line and station were rebuilt and modernised in 2012/3. If you are brave, you may wish to try the old-style earth toilet at the end of the platform.

R Kui oled tulnud rongiga, saad matka alustada ja lõpetada Olustvere raudteejaamast.
R If you come by train, this walk can be started and finished at Olustvere station.

31 Mine tagasi suurele teele ja pööra paremale.

Return to the road by the railway crossing and turn right.

1,01km >

Olustvere mõisa lähistel on kokku umbes 10 kilomeetrit tamme-, pärna, vahtra- ja pihlakaalleesid.

Olustvere Manor Estate has around ten kilometres of tree avenues, formed from oak, linden, maple and ash trees.

32 Enne kui jõuad tööstushoonete juurde mõlemal pool teed, pööra paremale põldudevahelisele kruusateele.

Just before you reach some industrial buildings on both sides of the road, turn right on to an unsurfaced track across the fields.

190m >

33 Ristteel pööra vasakule ja mine otse ees oleva teraviljakuivati suunas.

At a junction, turn left and head toward the grain-drying building straight ahead.

427m >

Esimesena Baltikumis kasutati Olustvere mõisa teraviljakuivatis elektrit. Paremal on Olustvere leivakoda. Kui on õnne ja leivakoda on avatud, tasub hoones ringi vaadata. Majas on muuseum, näitused, pärastlõunal müükse värsket leiba ja võib saada ka kohvi.

The Olustvere Manor grain drying barn was the first in the Baltic states to use electricity in 1915. If it is open, it is worth visiting the Bakery, with its bread museum and café, and where the produce is usually on sale.

34 Mine üle suure tee.

Continue straight on across the main road.

168m >

Paremal kollase kitselauda juures võid näha kitsi, päikeselise ilmaga võib mõni neist peesitada ka platvormil.

Look out for the goats on the right and their yellow hut and roof-top platform.

35 Kui tee pöörab paremale, pöördu vasakule laugjast mäest alla.
As the road turns to the right, turn left down a hill.

94m >

Paremal näed allikat, mis on tuntud krahviallikana.

On the right is the Count's Spring.

36 Mäe jalamil pööra paremale, mine üle mustkattega tee ja pööra kohe vasakule kruusateele.
At the foot of the hill, turn right across a surfaced road and immediately left on to a gravel road.

76m >

37 Pööra vasakule. Ketiga sild viib väikesele saarele tiigis.
Turn left on to a path across a chain bridge on to a small island.

23m >

38 Mine üle saare järgmise kettidega sillaga juurde.
Cross to the second island on another chain bridge.

24m >

39 Hoidu paremale kolmanda kettidega sillaga juurde.
Fork right to a third chain bridge.

32m >

40 Mine, kuni jõuad neljanda kettidega sillaga juurde.
Continue until you cross a fourth chain bridge.

42m >

41 Mine edasi mööda rada, möödud vanast kaevust.
Continue straight on up a path past an old well.

96m >

Kaevumajas koolitatakse tekstiilkäsítöölisti, hea õnne korral päased sisse.

In the house adjacent to the well (kaevumajas), textile students study. Should it be open, you are welcome to call in.

42 Mine otse edasi ja hoia vasakule parkimisplatsile (9,49 km).
Continue straight on, then bear left into the car park (9.49 km).

75m >

Üle parkimisplatsi vasakul on endised tallihooned. Praegu on majas tekstiilipood, näitusel, linnutopiste kolleksioon ja unikaalne Voldemar Luhti minipuuhobuste näitus, mida peaks kindlasti nägema. Suvel on näitus lahti iga päev, muul ajal küsi informatsiooni Olustvere mõisast (olustveremois.ee).

Just across from the car park to the left are the former stables. These now house a textile shop, changing exhibitions, a collection of stuffed animals (mainly birds) and

the Voldemar Luht collection of miniature carved horses and their various uses. The latter is unique, and should not be missed. The stables are open through the summer, and by contacting Olustvere Manor at other times -more at olustveremois.ee/en.